



newborn gym

#11955

EN: Warning

- This product should be used only under adult supervision. Never leave baby unattended
- Assembly and disassembly are to be made by an adult only
- Please read all instructions and warnings carefully before using this item or changing its batteries
- Keep the clear vinyl bag out of baby's reach as it may be a suffocation hazard
- Remove all packing and ties before giving toy to baby .
- Do not use this play mat as a blanket . It is not designed to be used for sleeping
- Remove toy bars (arches) when baby begins to push up on hand and knees
- Do not use this toy inside a crib or a play pen

FR: Attention!

- Produit à n'utiliser qu'en présence d'un adulte. Ne jamais laisser Bébé sans surveillance
- Seul un adulte doit procéder au montage et au démontage
- Merci de lire ces instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit ou de remplacer ses piles
- Éloigner le sac en plastique de la portée des enfants. Danger de suffocation
- Enlever l'intégralité de l'emballage et des attaches avant de donner le jouet à Bébé
- Ne pas utiliser ce tapis en tant que couverture. Il n'est pas fait pour dormir
- Enlever les arches du jouet quand Bébé commence à se mettre à quatre pattes
- Ne pas utiliser ce jouet dans un lit ou un parc

ES: Advertencia!

- Este juguete se debe usar solamente bajo la supervisión de un adulto. Nunca deje el bebé desatendido
- Solamente un adulto podrá realizar del montaje y desmontaje
- Sírvase leer detenidamente todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto o recambiar las pilas
- Mantenga la bolsa transparente de vinilo fuera del alcance del bebé ya que representa un peligro de asfixia
- Quite todos los envoltorios y ataduras antes de dar el juguete al bebé
- No use este tapiz de juegos como una frazada. No está destinado a usarlo para dormir
- Quite las barras del juguete (arcos) cuando el bebé comienza a levantarse sobre los brazos y rodillas
- No utilice este juguete dentro de una cuna o corralito

DE: Warnhinweise!

- Dieses Produkt darf nur unter Beaufsichtigung von Erwachsenen benutzt werden. Lassen Sie das Baby nie unbeaufsichtigt
- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen montiert und demontiert werden
- Lesen Sie die Bedienungsanleitungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen oder dessen Batterien wechseln
- Entfernen Sie die Vinyl-Klarsichthülle aus der Reichweite Ihres Babys – Erstickungsgefahr!
- Entfernen Sie sämtliche Verpackungs- und Befestigungsteile (Schnüre), bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind geben
- Verwenden Sie diese Spielmatte nicht als Teppich. Sie ist auch nicht als Schlafunterlage geeignet
- Entfernen Sie die Stützen (Rundbögen) sobald Ihr Baby beginnt, sich auf Händen und Knien hochzustemmen
- Benutzen Sie dieses Spielzeug weder im Kinderbett noch im Laufstall

SW: Varning!

- Produkten ska endast användas i sällskap av vuxen. Lämna aldrig babyn utan uppsyn
- Montering och isärtagning ska endast utföras av vuxen
- Var vänlig och läs noga igenom alla instruktioner och varningar innan du använder denna produkt eller byter batterier
- Håll den genomskinliga plastpåsen bortom din babys räckhåll då den kan orsaka kvävning
- Var vänlig och ta bort all förpackning och alla snören innan du ger leksaken till ditt barn
- Använd inte lekmattn som täcke, designen är inte avsedd att användas för detta
- Ta bort leksaksstängerna (bågarna) när babyn börjar resa sig upp på knä
- Använd inte denna leksak i spjålsäng eller lekhyge

NL: Waarschuwing!

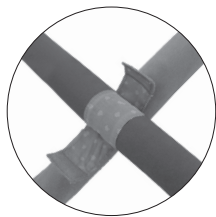
- Dit product mag alleen onder toezicht van een volwassene gebruikt worden. Laat de baby nooit zonder toezicht
- Alleen een volwassene mag het product in elkaar zetten en uit elkaar halen
- Gelieve alle instructies en waarschuwingen vóór gebruik van dit product of vóór verwisseling van de batterijen zorgvuldig door te lezen
- Bewaar de doorzichtige plastic zak buiten bereik van de baby wegens verstikkingsgevaar
- Verwijder al het pakmateriaal en touwtjes vóór u het speelgoed aan de baby geeft
- Gebruik deze speelmat niet als deken. Hij is niet bestemd om onder te slapen
- Verwijder de bogen wanneer de baby zich op handen en knieën begint op te richten
- Gebruik dit speelgoed niet in wieg of box

RU: Предостережение

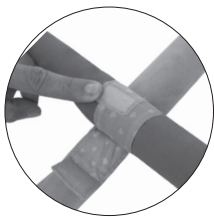
- Данное изделие предназначено для использования исключительно под присмотром родителей. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра
- Крепление и разборка должны осуществляться исключительно взрослыми
- Пожалуйста, внимательно прочтите все инструкции и предостережения перед началом использования данного изделия или заменой его батареек
- Держите пластиковый пакет из под игрушки в недоступном для детей месте, во избежание опасности удушья
- Снимите все упаковочные материалы перед тем, как дать игрушку ребёнку
- Не используйте данный игровой коврик в качестве одеяла. Он не предназначен для использования в качестве постельного белья
- Снимите комплектующие игрушки дуги, когда малыш начнёт приподниматься на руках и вставать на колени
- Не используйте данную игрушку внутри детской кроватки или манежа

IT: Avviso

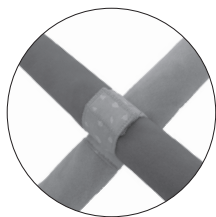
- Questo prodotto deve essere usato solo con la supervisione di una persona adulta. Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza
- Il montaggio e lo smontaggio devono essere eseguiti solo da una persona adulta
- Si invita a leggere tutte le istruzioni e gli avvisi con attenzione prima di usare il prodotto o di sostituirne le batterie
- Tenere il sacco trasparente di vinile lontano dalla portata dei bambini per evitare il pericolo di soffocamento
- Eliminare tutto il materiale di imballaggio ed i lacci prima di affidare il gioco ai bambini
- Non usare questo playmat quale coperta. Non è destinato al sonno dei bambini
- Togliere le barre di gioco (archi) quando il bambino inizia ad alzarsi sulle mani e sulle ginocchia
- Non usare questo gioco all'interno di una culla o di un box



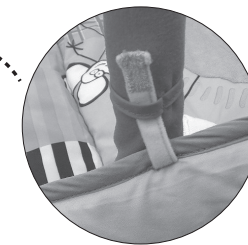
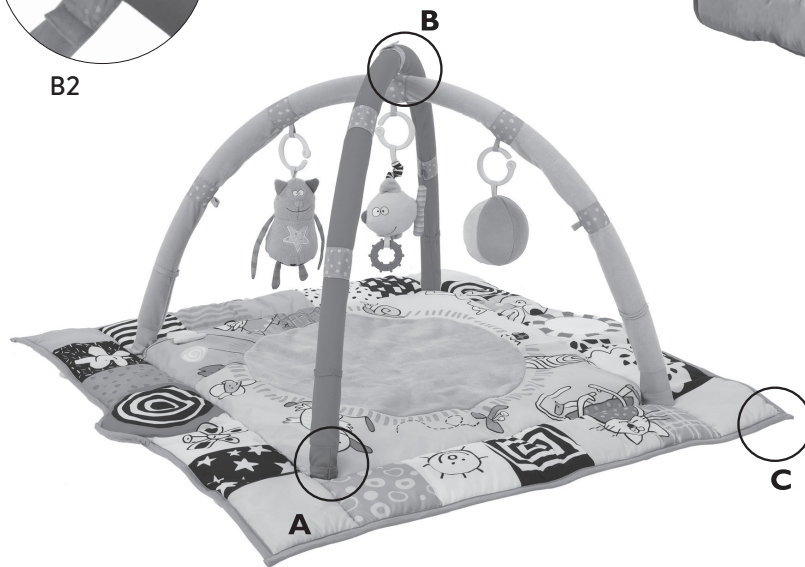
B1



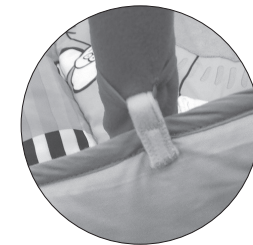
B2



B3



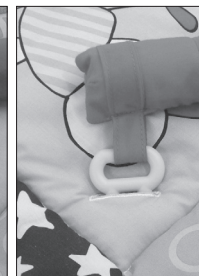
C1



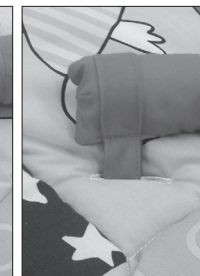
C2



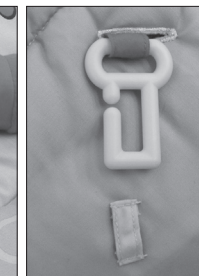
A1



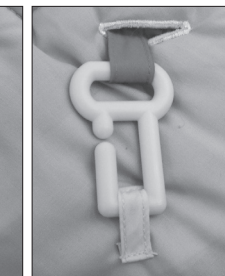
A2



A3



A4



A5



newborn gym

#11955

EN: Battery safety information

- Do not mix old and new batteries
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- Adult supervision is required when charging rechargeable batteries
- Batteries are to be inserted with the correct polarity
- Exhausted batteries are to be removed from the toy and disposed properly
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable batteries
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended to be used
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged
- Supply terminals are not to be short-circuited
- Batteries should be installed or changed by an adult only

Installing Instructions for Batteries- Adults only

- Always replace batteries when toy is on a clean surface, away from child
- Remove battery cover door, using a Phillips screwdriver, open the centre screw only
- Insert or replace batteries inside
- Once done, close plastic cover and tighten screw
- Make sure battery plastic cover is closed correctly and firmly with the screw
- Make sure to remove old batteries from child's reach and dispose of them correctly
- Any question? please contact us at info@taftoys.com

FR: Règles de sécurité à respecter pour les piles

- Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles
- Ne tentez pas de recharger des piles non-rechargeables
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte

- Veuillez, en insérant les piles, à bien respecter la polarité
- Ôtez les piles usagées et débarrassez-vous en comme il se doit
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées
- Ne pas court-circuiter les pôles
- Seul un adulte doit insérer ou remplacer les piles

Insertion des piles – A n'effectuer que par un adulte

- Remplacez les piles sur une surface propre, loin des enfants
- A l'aide d'un tournevis Philips, dévissez uniquement la vis au centre du compartiment des piles
- Insérez ou remplacez piles
- Remettez le couvercle en place et vissez à fond
- Vérifiez qu'il est bien fermé
- Veillez à ne pas laisser les piles usagées à portée des enfants, débarrassez-vous en comme il se doit
- Pour toute question, contactez-nous à info@taftoys.com

ES: Información para uso seguro de baterías

- No mezclar baterías nuevas y viejas
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas
- Las baterías recargables deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto
- Las baterías deben insertarse en la polaridad correcta
- Deberá quitar del juguete las baterías agotadas y desecharlas de manera adecuada
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables
- Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser recargadas
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse
- Las baterías deben ser instaladas o cambiadas únicamente por un adulto

Instrucciones de instalación de las baterías - Adultos únicamente

- Recambiar siempre las baterías cuando el juguete está sobre una superficie limpia, lejos del niño
- Quitar la tapa que cubre las baterías usando un destornillador Phillips, abrir solamente el tornillo del centro
- Insertar o recambiar baterías
- Una vez hecho, cerrar la tapa de plástico y ajustar el tornillo
- Comprobar que la tapa de plástico de las baterías está bien cerrada y firmemente ajustada con el tornillo
- Cerciorarse de alejar las baterías usadas del alcance del niño y desecharlas correctamente
- Alguna duda? Puede contactarnos en el info@taftoys.com

DE: Informationen zur sicheren Handhabung der Batterien

- Keine alten und neuen Batterien kombinieren
- Batterien, die sich nicht wieder aufladen lassen, dürfen nicht wieder aufgeladen werden
- Batterien, die wieder aufgeladen werden können, dürfen nur unter der Aufsicht von Erwachsenen nachgeladen werden
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt und ordnungsgemäss entsorgt werden
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wieder aufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien
- Batterien, die wieder aufgeladen werden können, müssen vor dem Nachladen aus dem Spielgerät entfernt werden
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden
- Batterien sollten nur von einem Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden

Anleitung für das Einlegen von Batterien - nur durch

Erwachsene

- Ersetzen Sie die Batterien, indem Sie das Spielzeug auf eine saubere Oberfläche ausserhalb der Reichweite des Kindes stellen
- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs mit Hilfe eines Schraubenziehers mit Kreuzkopf (Phillips), indem Sie nur die mittlere Schraube lösen
- Legen Sie die Batterien ein oder tauschen Sie die vorhandenen Batterien aus
- Schliessen Sie danach den Plastikdeckel und ziehen Sie die Schraube fest an
- Vergewissern Sie sich, dass der Plastikdeckel des Batteriegehäuses korrekt geschlossen ist und mittels der Schraube festgehalten wird
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die verbrauchten Batterien ausserhalb der Reichweite des Kindes ordnungsgemäss entsorgen
- Für weitere Fragen nehmen Sie bitte mit uns unter der folgenden Adresse Kontakt auf: info@taftoys.com

NL: Informatie over veilig gebruik van batterijen

- Gebruik niet tegelijkertijd oude en nieuwe batterijen
- Laad geen batterijen op die niet opgeladen kunnen worden
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden
- De batterijen moeten volgens de juiste polariteit ingezet worden
- Batterijen die op zijn moeten uit het speelgoed verwijderd en op veilige manier weggegooid worden
- Gebruik niet tegelijkertijd alkalische, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare batterijen
- Oplaadbare batterijen verwijderen uit het speelgoed alvorens deze op te laden
- Let erop dat bij het elektrische stopcontact geen kortsluiting ontstaat
- Batterijen mogen alleen door een volwassene ingeplaatst of verwisseld worden

Instructies voor het verwisselen van batterijen – alleen door een volwassene

- Verwissel batterijen alleen

- terwijl het speelgoed op een schone ondergrond ligt waar het kind niet bij kan
- Verwijder het deksel van het batterijvakje met een Phillips schroevendraaier, open alleen de schroef in het midden
- Plaats of verwissel batterijen
- Sluit daarna het plastic deksel en draai de schroef weer vast
- Let erop dat het plastic deksel op de juiste manier en stevig met de schroef gesloten is
- Let erop dat de oude batterijen niet binnen handbereik van het kind komen en gooi ze op veilige manier weg
- Nog vragen? Neem contact met ons op bij: info@taftoys.com

IT: Informazioni di sicurezza nell'uso delle batterie

- Non usare batterie nuove assieme a batterie vecchie
- Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto
- Le batterie vanno inserite secondo la loro corretta polarità
- Le batterie scariche devono essere estratte dal gioco ed eliminate in modo idoneo
- Le vanno usate assieme a batterie alcaline, standard (carbone zinco) o ricaricabili
- Batterie ricaricabili sono da rimuovere dal giocattolo prima di essere ricaricate
- Il terminali dell'alimentazione elettrica non devono essere cortocircuitati
- Le batterie devono essere installate o sostituite solo da parte di una persona adulta

Istruzioni per l'installazione delle batterie – solo per le persone adulte

- Sostituire le batterie solo quando il gioco è appoggiato su una superficie pulita e non è alla portata dei bambini
- Aprire il coperchio delle batterie, aprendo solo la vite centrale con un cacciavite con punta a croce
- Inserire o sostituire le batterie
- Fatto ciò, chiudere il coperchio di plastica e serrare la vite
- Assicurare che il coperchio

- di plastica delle batterie sia chiuso adeguatamente ed assicurarlo con la vite
- Assicurarsi d'aver allontanato le batterie vecchie dalla portata dei bambini ed eliminarle in modo adeguato
- Ci sono domande? si invita a contattare l'indirizzo info@taftoys.com

RU: Информация о мерах безопасности при обращении с батареями

- Не смешивайте старые и новые батареи
- Не пытайтесь перезаряжать перезаряжаемые батареи
- Зарядка аккумуляторных батареек должна производиться под наблюдением взрослых
- Следует устанавливать батареи, соблюдая указания по их полярности
- Если батарейка уже не функционирует, вытащите ее из игрушки и выбросите
- Не смешивайте между собой щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и перезаряжаемые батарейки
- Перезаряжаемые батарейки должны быть извлечены из игрушки перед зарядкой
- Следите, чтобы контакты, к которым подключаются батарейки, не были закорочены
- Установку или замену батареек должны осуществлять только взрослые

Инструкции по установке батареек – только для взрослых

- Всегда меняйте батарейки, когда игрушка находится на чистой поверхности, а рядом нет детей
- Используя крестовую отвертку, удалите пластмассовую крышку, закрывающую батарейки, для чего следует только отвернуть центральный винт
- Вставьте или замените батарейки
- После этого установите на место пластмассовую крышку и затяните винт
- Удостоверьтесь, что пластмассовая крышка находится точно на своем

- месте и надежно закреплена винтом
- Проследите, чтобы ребенок не сумел добраться до использованных батареек и выбросите их
- Есть вопросы? Пожалуйста, обращайтесь к нам на: info@taftoys.com

PL: Baterie: Pamiętaj o następujących zasadach bezpieczeństwa

- Nie mieszaj starych i nowych baterii
- Nie ładuj baterii, które nie są do tego przeznaczone
- Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej
- Baterie powinny być wkładane zgodnie z właściwą polaryzacją („+” i „-”)
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i baterii przeznaczonych do ładowania (niklowo-kadmowych)
- Nabijeci baterie se musí před nabíjením vyjmout zhračky
- Nie spinaj ze sobą końcówek elektrycznych
- Baterie powinny być montowane lub ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe

Instrukcja montażu baterii:

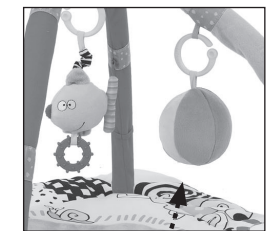
- Wymieniaj baterie tylko wtedy, gdy zabawka znajduje się na czystej powierzchni, poza zasięgiem dziecka
- Zamknij plastikową kłapkę i ostrożnie dokręć śruby
- Umieść pozytywkę z powrotem w fabrycznym pudełku i zabezpiecz rzepami
- Zużyte baterie składować w miejscach do tego przeznaczonych. Nie wrzucać do ognia.
- W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z nami: info@taftoys.com

SW: Information om batterihandtering och säkerhet

- Mixa inte gamla och nya batterier
- Icke uppladdningsbara batterier är inte till för att laddas upp
- Det krävs en vuxen övervakning när dom uppladdningsbara batterierna ska laddas
- Sätt in batterierna på rätt håll
- Icke fungerbara batterier ska tas ut från leksaken och slängas i en uppsamlingsbehållare
- Mixa inte olika batterisorter såsom t.ex alkaliska med standard
- Uppladdningsbara batterier måste tas ur leksaken innan dom laddas
- AC-adaptren får ej kortschluss
- Batterierna ska sättas in och tas ut av en vuxen

Hur man installera batterierna. Endast för vuxna

- Använd alltid en plan yta långt från små barn när du ska byta batterier.
- Ta bort luckan för batteriet genom att använda en Phillips skruvmejsel. Öppna bara skruven i mitten.
- Sätt i batterier
- När det är gjort, stäng luckan och dra åt skruven.
- Se till att luckan är ordentligt stängd och att skruven är åtdragen.
- Se till att barnet inte kommer åt några gamla batterier och släng sedan dom gamla batterierna i en uppsamlingsbehållare
- Har du några frågor? Kontakta oss gärna på: info@taftoys.com



Insert or replace 3 button cell 1.5 volt LR44 batteries inside by adults only